

# تحلیل مقایسه‌ای بازنده‌سازی فضاهای شهری ایران و تجربه‌های جهانی موفق در حوزه مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری

## Analytical Comparison of Rehabilitation of Iran's Urban Areas and the Global Experiences in Urban Rivers and Watercourses

Asadollah Divsalar<sup>1</sup>, Pari Shokri Firouzjah<sup>2</sup>,

Sajad Ferdowsi<sup>3</sup>

Received: 29/09/2013

Accepted: 13/04/2014

اسدالله دیوسلار<sup>۱</sup>, پری شکری فیروزجاه<sup>۲</sup>, سجاد فردوسی<sup>۳</sup>

پذیرش: ۱۳۹۳/۰۱/۲۴

دریافت: ۱۳۹۲/۰۷/۰۷

### چکیده

امروزه بازنده‌سازی فضاهای شهری، فرایندی ضروری جهت پایداری و بهبود کیفیت آن است. فضاهای شهری از دیرباز تاکنون بستر کالبدی جهت تعاملات اجتماعی مردم بوده‌اند. در این میان مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری، به عنوان فضاهای پنهان شهری، فرصت‌هایی هستند که بی‌توجه رها شده‌اند و با توجه به کمبود فضاهای سبز و باز در شهرها و به رغم پتانسیل‌های فراوانی که دارند استفاده کامل و درخوری از آن‌ها نمی‌شود. متأسفانه در کشور ایران بی‌توجهی فراوانی نسبت به چنین فضاهایی شده‌است. به‌طوری‌که در اکثر شهرها آن‌ها را تهدیدی برای شهر تلقی کرده و به‌همین دلیل به‌طرق مختلف سعی در مهار آن‌ها می‌کنند. در اکثر شهرها به‌دلایل مختلف اقدام به دیواره‌چینی و بتن‌ریزی بستر رودخانه‌ها می‌نمایند. همچنین، بی‌توجهی و مدیریت ناصحیح، اینگونه فضاهای را به زباله‌دانی شهر و فضایی متروک تبدیل کرده و بدین ترتیب مشکلات فراوانی برای شهر به ارمغان آورده‌است. در حالی‌که امروزه در کشورهای پیشرفته اقدامات مناسبی در مورد اینگونه فضاهای صورت می‌گیرد. این پژوهش با چنین رویکردی و با هدف مقایسه بین تجربیات و اقدامات داخلی و خارجی و چگونگی اجرای آن‌ها انجام گرفته‌است. روش تحقیق، توصیفی- تحلیلی است. نمونه‌های مورد مطالعه (نمونه‌های خارجی و داخلی) با استفاده از مدل AHP مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته‌اند. نتایج این پژوهش ارائه راهبردها و سیاست‌هایی است، که تحت برنامه‌ریزی صحیح، بتوان به وضعیت آشفته مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری، سروسامان داد و این فضاهای را به طبیعتی سبز تبدیل نمود.

**کلید واژگان:** تحلیل مقایسه‌ای، بازنده‌سازی، فضای شهری، مسیل،

رودخانه شهری

1. Assistant professor, Geography and Urban Planning, The University of Payame noor, Tehran, Iran.  
(asadollah\_divsalar@yahoo.com)

2. Assistant professor ,Geography and Urban Planning, The University of Payame noor, Tehran, Iran  
(shokri.pari@yahoo.com)

3. M.A Student, geography Urban Planning, The University of Payame noor, Tehran, Iran. ([Sajad.ferdowsi@yahoo.com](mailto:Sajad.ferdowsi@yahoo.com))

۱. استادیار گروه علمی جغرافیا، دانشگاه پیام نور، تهران، ایران.

(asadollah\_divsalar@yahoo.com)

۲. استادیار گروه علمی جغرافیا، دانشگاه پیام نور، تهران، ایران (نویسنده مسئول).

(shokri.pari@yahoo.com)

۳. کارشناس ارشد جغرافیا و برنامه ریزی شهری، دانشگاه پیام نور، تهران، ایران.

([Sajad.ferdowsi@yahoo.com](mailto:Sajad.ferdowsi@yahoo.com))

## مقدمه

های طبیعی، فضاهایی برای گردش و تفریح، خلوت‌کردن و برقراری ارتباط با سایرین هستند که منجر به شکل‌گیری هویتی جمعی می‌شوند) (Kaplan & Matsuoka, 2008: 7).

متأسفانه در کشور ایران بی‌توجهی فراوانی به رودخانه‌های شهری می‌شود و در اکثر شهرها، آن‌ها را تهدیدی برای شهر می‌دانند و به‌طرق مختلف سعی در مهار آن‌ها دارند. در اکثر شهرها به‌دلایل مختلف اقدام به دیواره‌چینی و بتن‌ریزی بستر رودخانه‌ها می‌نمایند و نام مسیل را بر روی آن‌ها می‌گذارند. در مراحل بعد به‌دلیل بی‌توجهی و عدم مدیریت صحیح، اینگونه فضاهایی به زباله‌دانی شهر تبدیل شده و به عنوان فضایی متروک مشکلات فراوانی از جمله معضلات زیست‌محیطی، نزول کیفیت سیما و مناظر شهری، مشکلات اجتماعی و اقتصادی و غیره را برای شهر به ارمغان می‌آورد.

به‌طورکلی رویکرد عمدۀ در زمینه ساماندهی مسیل‌ها و رودخانه‌ها در اکثر شهرهای ایران بدین‌گونه تصور گردیده که با دیواره‌چینی و بتن‌ریزی بستر رودخانه‌ها می‌توان آن‌ها را زیباسازی نمود و علاوه بر تأمین ایمنی در برابر سیل‌های احتمالی، به‌گونه‌ای باعث ارتقاء کیفیت سیما و مناظر شهری شد، غافل از اینکه در اکثر موقع، تغییر ساختار رودخانه و دست‌بردن در جداره‌ها و بستر طبیعی آن، نه تنها اثرات مخرب شود. امروزه برخورد با اینگونه فضاهای در کشورهای دیگر، در مقایسه با ایران، به‌گونه‌ای بالعکس انجام می‌گیرد. در اکثر جوامع خارجی به‌منظور ساماندهی و بازنده‌سازی مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری، دیواره‌ها و بستر بتّنی رودخانه‌هایی را که در گذشته ساخته شده‌اند را تخریب می‌نمایند و سعی بر این دارند که وضعیت رودخانه را از حالت کاتالبودن به‌شكل طبیعی و اولیه آن (جداره و بستر ارگانیک) برگردانند. در این پژوهش، به‌منظور شناخت بهتر از چگونگی بازنده‌سازی اینگونه فضاهای در شهرها به بیان تجربیاتی از میان نمونه‌های داخلی و خارجی می‌پردازد و سعی شده است با مقایسه آن‌ها با یکدیگر، به راهبردها و سیاست‌های مطلوبی در راستای ساماندهی و بازنده‌سازی مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری دست یافته شود.

فضاهای طبیعی بکر حاشیه و درون شهرها، پتانسیل‌های طبیعی هستند که تداوم و بقای اکولوژیکی شهرها به این منابع غنی وابسته است. اغلب این محوطه‌های طبیعی در نتیجه عدم وجود طراحی مناسب و مدیریتی صحیح، در معرض تخریب بوده و به‌تدريج از منابع طبیعی موجود در آن‌ها کاسته می‌شود. طراحی اکولوژیک این فضاهای طبیعی می‌تواند علاوه بر تأمین پتانسیل‌های طبیعی شهرها، فضاهای مناسب گردشگری را نیز برای مردم ساکن در شهر و حتی شهرهای اطراف فراهم نماید. از جمله این فضاهای طبیعی، مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری هستند که در دهه‌های اخیر به‌شدت مورد تخریب و تجاوز قرار گرفته‌اند. مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری فضاهای پنهانی هستند که بی‌توجه رها شده‌اند و به‌ رغم پتانسیل‌های فراوانی که دارند استفاده کامل و درخوری از آن‌ها نمی‌شود و طبعاً به شهر کمک چندانی نمی‌کنند. بدین ترتیب این فرصت‌های ویژه که می‌توان از آن‌ها در جبران کمبود فضاهای باز شهری استفاده کرد و خلاء مذکور را پُر کرد، از دست می‌روند. در قرن حاضر به‌سبب افزایش رشد شهرنشینی و تشديد تغییرات نوع تفکر انسان نسبت به طبیعت، تعادل دیرینه انسان و طبیعت به‌سمت غلبه و سلطه انسان بر طبیعت گرایش یافته است. همچنین از چند دهه قبل تا کنون بر لزوم تغییر نگرش نسبت به طبیعت تأکید می‌گردد (Wheeler, 1998), ساختارهای طبیعی درون‌شهری نقش کلیدی در آفرینش فضاهای سبز شهری پایدار ایفا می‌کنند (Micarelli et al, 2007:204) و برای مردم شهرنشین اهمیت ویژه‌ای دارند. این ساختارها به‌ویژه در قرون اخیر که شهرنشینی رشد روزافزون داشته و انسان در هر فرصتی که می‌یابد برای ارتباط با طبیعت می‌برد (jackson, 2003:191) و به دامان آن پناه به عنوان یکی از مهمترین کارکردهای ساختارهای طبیعی درون‌شهری در زمینه ایجاد بستری برای گردش و تفریح شهر وندان (بهبهانی، ۱۳۷۳)، به‌هرشکل که در شهر موجود باشند (انسان-ساخت یا زیرساختی)، بخشی از شبکه حیاتی شهر محسوب می‌شوند و حفاظت از آن‌ها ضمانتی برای تداوم حیات شهر به شمار می‌رود (ایرانی بهبهانی و همکاران، ۱۳۹۱:۱۲۷). محیط

در سال ۱۹۹۹، با هدف فراهم‌نمودن مزایای زیست‌محیطی و تفرجی و همچنین مقابله با خطر سیل، کanal روودخانه برنت مورد باززنده‌سازی قرار گرفت (تصویر ۲).



تصویر ۲. روودخانه در سال ۲۰۰۵، بعد از باززنده‌سازی

منبع: Environment Agency, 2006

ب) روودخانه "یدینک بروک" در شهر روئیسلیپ واقع در لندن

روودخانه یدینگ، با جداره‌های بتنی کانل‌کشی شده در حاشیه آن، به عنوان عنصری جداگانه از جامعه فعالیت داشت و به دلیل دیواره‌ها و نیز بی‌توجهی به حیات وحش آن، ارتباطش با سیلاناب دشت‌های اطراف خود قطع شده بود (تصویر ۳).



تصویر ۳. روودخانه به عنوان یک زهکش ناپسند در سال ۲۰۰۴

منبع: Environment Agency, 2006

باززنده‌سازی روودخانه مذکور در سال ۲۰۰۵ به منظور دستیابی به اهدافی از قبیل بهبود چشم‌انداز، حفاظت در برابر سیل، ایجاد بافت فضای سبز، ایجاد زیستگاهی برای پرندگان،

## سؤال، فرضیه و اهداف تحقیق

این پژوهش، در پی پاسخگویی به این سؤال است که چگونه می‌توان مسیل‌ها و روودخانه‌های شهری را، که در شرایط فعلی تهدیدی برای شهر، مناظر و سیمای شهری هستند، به عنوان آخرین مظهر طبیعت در شهرها از حالت انفعال و رکود خارج کرد و مورد استفاده بهینه قرار داد و آن‌ها را پتانسیلی در خدمت شهر و فضاهای شهری محسوب نمود؟ این سؤال نشأت گرفته از این فرضیه است که با بهبود کیفیت محیط و ایجاد مسیری سرزنده و پویا، محل مناسبی جهت تفریح و گذران اوقات فراغت با استفاده از توان اکولوژیکی محیط ایجاد خواهد شد. ارائه راه حل‌های اجرایی و عملیاتی جهت تبدیل مسیل‌ها و روودخانه‌های شهری به کریدورهای سبز و تفریحی به عنوان هدف کاربردی پژوهش، مطرح است.

### پیشینه تحقیق (بررسی نمونه‌های داخلی و خارجی)

طرح‌ها و پروژه‌های مختلفی در رابطه با احیا و باززنده‌سازی مسیل‌ها و روودخانه‌های شهری در داخل و خارج از کشور به انجام رسیده که در ادامه به تعدادی از آن‌ها اشاره می‌شود.

### نمونه‌های خارجی

الف) پروژه روودخانه "برنت" در شهر وملی واقع در شمال غربی لندن

روودخانه برنت در گذشته بدون هیچ‌گونه ارتباطی با دشت سیلانابی خود و همچنین بدون توجه به حیات وحش آن، با پوششی از بتون، کanal‌کشی شده و با حصاری در حاشیه آن از دید عموم دور نگه داشته می‌شد (تصویر ۱).



تصویر ۱. روودخانه در سال ۱۹۹۹، قبل از شروع پژوهش

منبع: Environment Agency, 2006

اهداف این پروژه برای اعمال تکنیک‌های مدیریت آب و استفاده پایدار از سرزمین عبارتند از:

۱. افزایش امنیت و شرایط اکولوژیکی مناسب و پایداری حوزه رودخانه
۲. درگیر کردن جوامع محلی در برنامه‌ریزی حوزه رودخانه
۳. برقراری اهداف اکولوژیک برای سیستم رودخانه و مجموعه‌ای از شاخص‌های پایدار انتقال‌پذیر
۴. توسعه مدل برنامه‌ریزی استفاده از سرزمین در جهت کمک به توسعه‌های آینده دشت‌های سیلابی و حفظ جامعه از اثرات ناشی از تغییرات اقلیم (عباسی، ۱۳۸۸: ۳).

#### د) رودخانه "گودالوب" در شهر سن خوزه واقع در ایالت کالیفرنیا آمریکا

در طول ساحل رودخانه گودالوب پارکی به طول سه مایل طراحی شده است (بزرگی و همکاران، ۱۳۸۳: ۴۹). پارک رودخانه گودالوب الگوی فکری و نمونه جدیدی از تلفیق پروژه‌های کنترل سیل با یک پارک تفریحی و زیستگاه حیات‌وحش است. این پارک در دو سطح رویی و زیرین طراحی شده که لایه زیرین به دلیل کانال کنترل سیل، دارای طراحی شبیدار و سطح رویی آن شامل فضاهای باز و زیستگاه‌های احیا شده است (تصویر ۶). (Arcspace, 2012)



تصویر ۶. ساماندهی رودخانه گودالوب

منبع: Rhorii, 2012

کاربری‌هایی به شرح زیر در پروژه گودالوب لحاظ شده است:

۱. باغ‌های گودالوب واقع در جنوب فرودگاه سن خوزه
۲. محوطه ورزشی با مسیر پیاده‌روی و دوچرخه‌سواری

پستانداران و بی‌مهرگان و ایجاد محیطی با کیفیت بالا انجام پذیرفت (تصویر ۴) (Environment Agency, 2006).



تصویر ۴. رودخانه در حال ظهر در سال ۲۰۰۵

منبع: Environment Agency, 2006

ج) رودخانه "تام" در شهر بیرمنگام واقع در انگلیس رودخانه تام، نمونه‌ای از رودخانه‌های آلوده جهان است که در اثر تخریب و تبدیل شدن آن به کanal، تغییر موقعیت داده و ویژگی‌های طبیعی چندانی ندارد. وجود مواردی چون وضعیت اکولوژیکی بد رودخانه، دسترسی نامناسب به رودخانه و امنیت پایین برای جامعه محلی، ورود فاضلاب‌های خانگی و تجاری به محیط زیست رودخانه، بالاًمدن سطح آب‌های زیرزمینی، آسیب زیستگاه‌های حیات‌وحش در رودخانه و حریم آن و افزایش فشار توسعه در حریم رودخانه، نیاز به مدیریت به روش پایدار برای جامعه از یکسو و اکولوژی رودخانه از سوی دیگر را به وجود آوردند. تصویر ۵، باززنده‌سازی رودخانه تام را نشان می‌دهد.



تصویر ۵. ساماندهی رودخانه تام در سال ۲۰۰۲

منبع: Wikipedia, 2012



تصویر ۸. تبدیل بزرگراه به پارک و رودخانه

منبع: Folar, 2012



تصویر ۹. تبدیل بزرگراه به پارک و رودخانه

منبع: Folar, 2012

### و) رودخانه "راکوکا" در شهر بلچاتو واقع در لهستان

احیا و بازنده‌سازی رودخانه راکوکا در سال ۱۹۹۶، آغاز شد. ایده اصلی بازنده‌سازی رودخانه، حفاظت و توسعه طبیعی رودخانه بود.

احیای رودخانه در پی دستیابی به اهداف زیر بود:

۱. زیست‌محیطی: پروژه‌ای شامل جنبه‌های حفظ پیوستگی کریدورهای زیست‌محیطی و همچنین نوسازی مداوم از سیستم آب و زباله شهری؛

۲. اقتصادی: افزایش ارزش طبیعی شهر، ترویج گردشگری و فعالیت‌های تجاری؛

۳. اجتماعی: یکپارچه‌نمودن ساکنین و بهبود کیفیت زندگی از طریق بازسازی و فراهم‌آوردن امکان دسترسی به فضاهای عمومی تفریحی جدید.

تصویر ۱۰، بازنده‌سازی رودخانه راکوکا را نشان می‌دهد.  
(REURIS, 2012)

۳. منطقه بازی کودکان با زمین‌های بسکتبال و فوتبال

۴. بخش‌های فرهنگی مانند آمفی‌تئاتر و کتابخانه

۵. پارک علمی-فناوری مخصوص کودکان، حوزه اکتشاف کودکان، فضاهای سبز با چمن اطراف رودخانه برای متعادل‌کردن مفاهیم زیبایی اکولوژیکی، ایمنی و کنترل سیل، با هدف ایجاد یک محیط خاطره‌انگیز با مفهوم ویژه برای استفاده‌کنندگان از پارک تنظیم شده‌است (عباسی، ۱۳۸۸: ۳).

ه) مسیل "چونگ گیه چئون" در شهر سئول واقع در کره

جنوبی

مسیل چونگ گیه چئون در دوران سلسله چوسون به‌منظور زهکشی شهر ایجاد شده‌بود. با افزایش جمعیت و به‌دلیل آن گسترش شهر، ساخت‌وساز به‌سمت مسیل شدت گرفت که همین امر موجب افزایش آلودگی‌ها در این فضا شد. به‌منظور پاسخگویی به نیازهای جمعیت، به‌تدریج بر روی این مسیل، بزرگراهی به‌طول ۵,۶ کیلومتر ساخته شد که بیش از سه دهه مورد استفاده قرار گرفت (تصویر ۷). (Inhabitant, 2012)



تصویر ۷. بزرگراه شهری سابق

منبع: Folar, 2012

سرانجام در سال ۲۰۰۳، این بزرگراه به عنوان بخشی از یک پروژه عظیم نوسازی شهری حذف شد و به یک رودخانه و پارک شهری زیبا به‌طول ۵,۸ کیلومتر تبدیل شد (eyebeam، 2012) که این مسئله در تصاویر ۸ و ۹ به وضوح نمایش داده شده‌اند.

از جمله اهداف احیای این رودخانه می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

۱. ایجاد یک منطقه تفریحی جدید و شرایط بهتر جهت پیاده-روی ساکنان محله؛
۲. استفاده از فرصت بالقوه موجود جهت محیانمودن تماس مستقیم با آب به‌نحوی دوستانه و زیست‌محیطی؛
۳. ایجاد مسیری به‌حالت دوستانه و زیست‌محیطی که مهاجرت حیوانات را به این بخش ممکن سازد؛
۴. حفاظت در برابر سیل و کاهش هزینه‌های ناشی از تخریب آن.

ی) آبراهه "بوتیک" در شهر پراک واقع در جمهوری چک پروژه با آبراهه‌ای مواجه بود که اطراف آن را دیواره‌هایی فراگرفته بودند (تصویر ۱۲). باززنده‌سازی این آبراهه با ایده اصلی ایجاد فضاهای طبیعی جدید در شهر، بازگرداندن بستر به‌شکل طبیعی خود و حفاظت در برابر خطرات سیل در سال ۲۰۰۷ انجام گرفت (تصویر ۱۳).



تصویر ۱۲. قبل از باززنده‌سازی  
منبع: REURIS, 2012



تصویر ۱۳. بعد از باززنده‌سازی  
منبع: REURIS, 2012



تصویر ۱۰. باززنده‌سازی رودخانه  
منبع: REURIS, 2012

### ن) رودخانه "سازاوا" در شهر هاولیچکوو واقع در جمهوری چک

تصویر ۱۱، شاخه‌ای از رودخانه سازاوا را نشان می‌دهد که در گذشته به صورت یک کanal بود که احتمال بالاً مدن آب در آن و ایجاد سیل و تخریب ساختمان‌های مجاور احساس می‌شد. علاوه بر این محیط اطراف کanal بدون هیچگونه فرصتی جهت استفاده ساکنان محلی، به‌نحوی ضعیف حفظ شده بود. در سال ۲۰۰۹، به‌منظور احیا این شاخه از رودخانه، سازه کanal تخریب شد و گیاهان تهاجمی برداشته شدند و به جای آن‌ها گیاهان چندساله، چمن و درختچه کاشته شد و روی رودخانه نیز یک پل عابر پیاده ساخته شد و همچنین در اطراف آن سیستم‌های روشنایی جدیدی نصب شد.

ایده اصلی باززنده‌سازی این رودخانه ارتقای ارزش و اعتبار این آبراهه از دیگر جنبه‌های آن بوده است (REURIS, 2012).



تصویر ۱۱. باززنده‌سازی رودخانه  
منبع: REURIS, 2012

## نمونه‌های داخلی

### الف) مسیل کن در شهر تهران

مسیل کن، طولانی‌ترین و شاید بزرگ‌ترین مسیل شهر تهران است که به علت وسعت و عظمت آن به رودخانه کن مشهور است (آتک، ۱۳۷۶: ۱). این دره در شمال‌غربی شهر تهران قرار دارد و رودخانه کن که از بلندی‌های شمال البرز سرچشمه می‌گیرد در مسیر آن جریان دارد. این رودخانه از قدیم آب شرب و همچنین آب مورد نیاز برای آبیاری باغ‌های میوه کن را تأمین می‌کرد و به همین دلیل همواره تفرجگاه شهر وندان تهرانی بود. مسیر طولانی این رود، بسیاری از شریان‌های شهری و فراشهری را قطع می‌کند. کاربری‌های عمده در طول رودخانه را شهرک‌ها و مناطق مسکونی مجاور آن تشکیل داده‌اند.

بوستان جوانمردان با وسعتی حدود ۱۵۰ هکتار، از جمله تفرجگاه‌هایی است که در جوار مسیل کن احداث گردیده‌است. این بوستان دارای فضاهای جالب برای رده‌های مختلف سنی است. در این مجموعه محورهای پیاده تفرجگاهی به طول ۲۴ کیلومتر، محور درشکه تفریحی به طول هشت کیلومتر و محور دوچرخه‌سواری به طول ۷/۸ کیلومتر، محلی برای تفریح شهر وندان با سلایق گوناگون است (همشهری، ۱۳۹۱).

از اهداف احیا و ساماندهی مسیل کن می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

۱. کنترل و مدیریت بر سیلاب‌های فصلی؛

۲. رفع آلودگی‌های زیست‌محیطی از سفره‌های آب زیرزمینی شهر تهران؛

۳. افزایش سرانه فضای سبز شهر تهران و استفاده حداکثری از اراضی پیرامون مسیل جهت کاشت درختان و فضاهای سبز مؤثر بر بهبود شرایط آب و هوایی و حفظ و احیای باغ‌های کن به عنوان میراث تاریخ طبیعی شهر تهران؛

۴. بهبود شرایط اجتماعی شهر وندان حوزه غرب تهران؛

۵. احترام به طبیعت موجود، حفظ و احیای آن؛

۶. بهبود منظر شهری تهران و رفع آلودگی‌های بصری؛

۷. ایجاد پهنه مناسب جهت پذیرایی و اسکان شهر وندان در موقع بحران و زلزله؛

اهداف بازنده‌سازی این آبراهه شامل مواردی از قبیل ایجاد فضای طبیعی جدید در شهر با عملکرد آموزشی، حفاظت در برابر سیل و بهبود شرایط طبیعی بستر آبراهه و ایجاد زیستگاه‌های آبی جدید برای حیوانات و گیاهان است (REURIS, 2012). با توجه به اینکه برخلاف تعداد تحقیقات و پژوهش‌های انجام‌گرفته در داخل ایران در رابطه با بازنده‌سازی مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری تجربیات خارجی متعددی در این زمینه انجام گرفته است، جهت پیگیری و شناخت بیشتر با تجربیاتی دیگر در زمینه بازنده‌سازی رودخانه‌ها و مسیل‌های شهری، تنها به صورت مختص به تعدادی از آن‌ها در در قالب جدول ۱ در این مقاله اشاره می‌شود که در صورت علاقمندی به موضوع مورد پژوهش، بتوان با مراجعه به منابع قیدشده در جدول‌ها به شناختی بیشتر از موضوع پرداخت.

جدول ۱. لیست تعدادی از پژوهش‌های انجام‌گرفته خارجی در زمینه بازنده‌سازی مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری

منبع	شهر یا منطقه	مسیل با رودخانه	کشور
(Ares, 2008)	Lower valley of the Chubut river	Chubut river	آرژانتین
(Chovanec, 2002)	Vienna	Danube river	اتریش
(Porto, 2005)	Metropolitan Region of São Paulo	Cabuu river	برزیل
(Zhao, 2005)	Ningbo city, Zhejiang province	Yuyao Jiang, Yong Jiang and Fenghua Jiang rivers	چین
(Large, 1996)	Nottingham	Trent river	انگلیس
(Tapsell, 1995)	London, Queen's Mead Recreation Ground	Ravensbourne river	
(Ercolini, 2008)	Oristano, Sardegna	Tirso river	ایتالیا
(Carta, 2008)	Empoli, Toscana	Arno river	
(Cipirani, 2008)	Rimini, Emilia Romagna	Conca river	
(Pinzello, 2008)	Palermo, Sicilia	Oreto river	
(Cha, 2009)	South Jeolla Province	Gwangju stream	کره
(Hammerton, 1997)	Glasgow	Clyde river	اسکاتلند
(Landers, 2007)	Los Angeles, California	Los Angeles river	آمریکا
(Avery, 2001)	Whitesboro, New York	lower Sauquoit creek	
(Cagney, 1995)	Washington state	Duwamish estuary	
(Ruffing, 1997)	Portland, Oregon	Bull Run river	

طرح نگاه فرابخشی به حل مشکلات شهری است و مسئولین در پروژه مذکور همه مسائل بهداشتی، فاضلاب و غیره را به‌طور کامل پیش‌بینی و چاره‌اندیشی نموده‌اند. در قالب این طرح، مسیل با شبکه‌های فاضلاب از لوله‌های پلی‌اتلن در طراحی منهول‌ها و غیره پیش‌بینی شده و فاضلاب مربوط نیز از طریق آن‌ها هدایت می‌شود. سپس تغییر قابل ملاحظه‌ای در بستر رودخانه با پیش‌بینی کanal هدایت آب بر اساس دبی ۵۰ ساله و نیز استفاده از بستر، در گذاره ارتفاعی ۱/۷۰ به عنوان فضای سیز و محیط گردش و تفریح شهری، مبلمان شهری، روشنایی، سنگ فرش و غیره، به وجود آمده است. (شهرداری بانه، ۱۳۹۱).

۸. افزایش جاذبه‌های گردشگری در شهر تهران؛
۹. افزایش حس تعلق ساکنین و جوانان به محل زندگی خود؛
۱۰. پیوند مناطق هم‌جوار به یکدیگر از طریق احداث فضاهای سیز (همشهری، ۱۳۹۱).



تصویر ۱۴. ساماندهی مسیل کن

منبع: شهرداری منطقه ۲۲ تهران، ۱۳۹۱



تصویر ۱۶. سیمای سابق رودخانه بانه

منبع: شهرداری بانه، ۱۳۹۱



تصویر ۱۵. بوستان جوانمردان در حاشیه مسیل کن

منبع: شهرداری منطقه ۵ تهران، ۱۳۹۱

#### ب) رودخانه بانه در شهر بانه واقع در استان کردستان

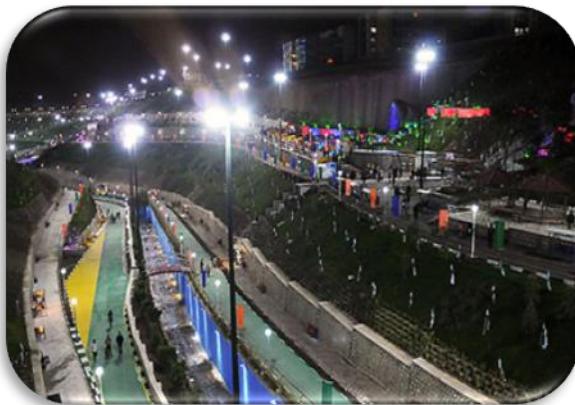
رودخانه بانه از میان بافت شهری عبور می‌کند که زمانی هم حدائق در بخشی از سال حتی قابلیت ماهی‌گیری داشت. در گذر زمان با کم شدن شدید آب‌های جاری آن، احداث سد بالادست و تخلیه بخش عظیمی از فاضلاب‌های شبکه شهری و نیز ساخت‌وسازهای حاشیه شهر نه تنها یک فرصت طبیعی زیبا به شمار نمی‌آمد بلکه به تهدیدی جدی از نظر منظر شهری و همچنین آسیب‌های شدید بهداشتی تبدیل شده بود. در این راستا با طرح موضوع نزد مسئولین، عملیات اجرایی ساماندهی رودخانه آغاز و به انجام رسید. از مشخصات این



تصویر ۱۷. ساماندهی رودخانه بانه

منبع: شهرداری بانه، ۱۳۹۱

وسعت دارد و به طور متوسط دارای ۴۶ متر عمق، ۱۱۰۰ متر طول و ۲۵۰ متر عرض است. (شهرنوشت، ۱۳۹۱).



تصویر ۱۹. ساماندهی رود دره فرhzad

منبع: ماهنامه تخصصی منظر، ۱۳۸۹

در گذشته دره و رودخانه فرhzad منظر طبیعی، تفریحی و زیبایشناختی خود را از دست داده بود و در بسیاری از نواحی به محیطی نامن، آلوده و زشت برای ساکنان محلی تبدیل شده بود (زندي، ۱۳۸۸).

این محوطه، که سال‌های سال به‌شکل ویرانه‌ای درآمده بود که رودخانه‌ای کم‌آب از میان آن می‌گذشت، اکنون به یکی از پارک‌های شلوغ و محبوب غرب تهران تبدیل شده است. پارک نهج‌البلاغه به‌طور مشخص در شیب اطراف یک رودخانه ساخته شده است. قسمت‌های مختلف پارک، به‌شکل طبقاتی، بالای هم و در امتداد مسیر رود قرار گرفته‌اند. پیاده‌روی و دوچرخه‌سواری در مسیرهای ویژه، از جمله اصلی‌ترین تفریحات این مجموعه است (پایگاه اطلاع‌رسانی پیام نیوز، ۱۳۹۱).



تصویر ۲۰. ساماندهی رود دره فرhzad

منبع: ماهنامه تخصصی منظر، ۱۳۸۹

ج) مسیل مراغه در شهر مراغه واقع در استان آذربایجان شرقی

مسیل شهر مراغه بر اثر توسعه شهر داخل محدوده شهر واقع شده و از جوار بافت‌های مسکونی عبور می‌نماید. با گذشت بیش از ۲۰ سال از سکونت در جوار مسیل مراغه، این مسیل، به‌دلایل مختلف تبدیل به یک تهدید اساسی زیست-محیطی و انسانی شده و مشکلات زیادی را برای ساکنین بوجود آورده بود. بدین‌جهت مسئولین با درک این مهم و در راستای سیاست ارتقای سطح زیستی و توسعه فضای سبز اقدام به بهسازی این کanal نموده‌اند (شهرداری مراغه، ۱۳۹۱).



تصویر ۱۸. طرح ساماندهی مسیل مراغه

منبع: شهرداری مراغه، ۱۳۹۱

د) رود دره فرhzad در شهر تهران

رودهای شهری جزئی از پیکره طبیعی شهر، بستر باغ‌های قدیمی، بستر جوی و جویبار زنده و سلامت، دالان هوای پاکیزه و مأمن پرنده‌گان و از همه مهمتر بستر پیوند زندگی شهری با طبیعت محسوب می‌شوند (پاسبان حضرت، ۱۳۷۹: ۵۶).

دره فرhzad در شمال‌غرب تهران و در دامنه جنوبی ارتفاعات البرز قرار گرفته است. این محدوده تقریباً ۱۰ کیلومتر طول دارد که از شمال دره فرhzad، با ۱۸۰۰ متر ارتفاع، شروع و به میدان صادقیه ختم می‌شود. عرض محدود به محور رودخانه فرhzad حدود ۵۰۰ متر تا ۱ کیلومتر است که از طرف غرب به بزرگراه اشرفی اصفهانی می‌رسد.

مساحت کل پروژه ساماندهی رود دره فرhzad ۶۵ هکتار است. فاز اول این مجموعه بوستان نهج‌البلاغه است که ۳۵ هکتار



تصویر ۲۲. ساماندهی مهرانه‌رود تبریز

منبع: شهرداری کلان‌شهر تبریز، ۱۳۸۹

در طرح زیباسازی بستر مهرانه‌رود، طرح‌های رفاهی و تفریحی نظیر قایق‌سواری در مسیر رودخانه، پیست دوچرخه‌سواری در حاشیه رودخانه، فواره‌های بلند آب، زمین‌های بازی، فضای سبز انبوه، ایستگاه‌های ورزش‌های آبی، نورپردازی‌های چشم‌نواز و دیگر جاذبه‌های تفریحی پیش‌بینی شده‌است (تصویر ۲۳) (شهرداری کلان‌شهر تبریز، ۱۳۸۹).



تصویر ۲۳. ساماندهی مهرانه‌رود تبریز

منبع: شهرداری کلان‌شهر تبریز، ۱۳۸۹

#### ۵) رودخانه تالار در شهر زیراب واقع در استان مازندران

رودخانه تالار در بخش مرکزی دامنه شمالی رشته کوه البرز واقع شده‌است. رودخانه تالار و شاخه‌های مربوط به آن که از زمین‌ها و بسترها رسمی می‌گذرد، همواره گلآلود است. حدود ۹ کیلومتر رودخانه تالار از شهر زیراب می‌گذرد. ورود فاضلاب صنعتی و خانگی به بستر این رودخانه، همواره از مهم‌ترین تهدیدات محسوب می‌شود. برداشت غیرمجاز و خارج از توان هیدرولوژیکی از بستر رودخانه، سازه‌های متعدد در مسیر و تغییر جریان هیدرولوژیکی طبیعی آن نیز از جمله عوامل مشکل‌ساز برای این رودخانه به‌شمار می‌روند. در این راستا، مسئولین به‌منظور ساماندهی رودخانه و رهایی از مسائل و مشکلات پیش‌آمده، اقدام به تهیه طرح ساماندهی این رودخانه نموده‌اند (تصویر ۲۱) (آسمان نقشینه، ۱۳۸۴).



تصویر ۲۱. طرح ساماندهی رودخانه تالار

منبع: آسمان نقشینه، ۱۳۸۴

#### ن) رودخانه قمرود در شهر قم

بستر رودخانه قمرود، با حداقل امکانات، به محل اسکانی نامن برای زائران تبدیل شده‌است (تصاویر ۲۴ و ۲۵). علاوه بر این چند سالی است که بسیاری از شهروندان از بستر این رودخانه، که حال به یکی از محورهای ارتباطی شهر قم نیز تبدیل شده، تردید می‌کنند.

#### و) رودخانه مهرانه‌رود در شهر تبریز

ساماندهی مهرانه‌رود در سال ۱۳۸۶ با هدف پاکسازی رودخانه از آلودگی‌های زیست‌محیطی و بهره‌گیری از آن به عنوان فضایی رفاهی، تفریحی و گردشگری انجام گرفته‌است (تصویر ۲۲).



تصویر ۲۶. ساماندهی رودخانه خرمآباد

منبع: شرکت سهامی مدیریت منابع آب ایران، ۱۳۸۹



تصویر ۲۴. محل اسکان بستر رودخانه قمرود

منبع: رحیمی، ۱۳۸۹

طرح ساماندهی رودخانه با هدف رفع نابسامانی‌های موجود، رفع مشکلات زیست‌محیطی و بهداشتی، همچنین زیباسازی محیط شهری با هدف ارتقای سطح کیفی زندگی شهروندان، بهبود شرایط بصری محیط رودخانه، توسعه امکانات تفریجگاهی برای غنی‌سازی اوقات فراغت شهروندان، بهبود شرایط هیدرولیکی رودخانه در جهت افزایش ظرفیت سیل‌گذاری رودخانه، بهبود شرایط هیدرولیکی رودخانه در جهت بهینه‌سازی مقوله رسوب رودخانه، جلوگیری از آلودگی‌های رودخانه از طریق مسدودکردن مجاري ورود فاضلاب به رودخانه و انتقال فاضلاب‌ها به شبکه فاضلاب انجام یافته است (تصویر ۲۷) (خبرگزاری موج، ۱۳۸۹).



تصویر ۲۷. ساماندهی رودخانه خرمآباد

منبع: خبرگزاری موج، ۱۳۸۹



تصویر ۲۵. محل اسکان و پارکینگ بستر رودخانه قمرود

منبع: رحیمی، ۱۳۸۹

از دیگر کاربری‌های این رودخانه استقرار پارکینگ‌های متعدد، سرویس‌های بهداشتی پیش‌ساخته و کارگاه‌های عمرانی در بستر آن است. قابل توجه آنکه تابه‌حال چندین بار وقوع سیل در این رودخانه (مانند فروردین ۸۸) خسارات قابل توجهی را به دنبال داشته است (رحیمی، ۱۳۸۹).

#### (ه) رودخانه خرمآباد

پروژه ساماندهی رودخانه خرمآباد در سال ۱۳۸۸ آغاز شد (تصویر ۲۶). این پروژه شامل یک کanal میانی با عرض ۱۱ متر و عمق ۹۰ سانتیمتر با بتون مسلح برای عبور آب در فصول کم‌آبی و کناره‌های کanal میانی با پوشش بتون‌های رنگی در دو طرف کanal میانی برای عبور سیلاب در زمان پُرآبی است (شرکت سهامی مدیریت منابع آب ایران، ۱۳۸۹).

## جدول ۲. معیارهای پیشنهادی جهت مقایسه تجربیات داخلی و خارجی در

زمینه بازنده‌سازی مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری

<ul style="list-style-type: none"> <li>• حفظ و تقویت پوشش گیاهی</li> <li>• حفظ ستر طبیعی و ارگانیک رودخانه</li> <li>• حفظ و ثبات جداره طبیعی رودخانه</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ایمنی در برابر وقوع سیل</li> <li>• حفاظت بستر و جداره در برابر فرسایش</li> <li>• ایمنی افراد در حاشیه رودخانه</li> </ul>	<p><b>حفظ و تقویت طبیعت</b></p> <p><b>ایمن بودن</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• کاستن از سر و صدای محیط</li> <li>• اولویت عابر پیاده در حاشیه رودخانه</li> <li>• عدم استقرار کاربری‌های پر ازدحام</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> </ul>	<p><b>آرام بودن</b></p>

اکنون با مشخص شدن معیارهای مورد نظر، به بررسی و مقایسه نمونه‌های مطالعاتی پژوهش با استفاده از روش تحلیل سلسله‌مراتبی می‌پردازیم.

### فرایند تحلیل سلسله‌مراتبی

فرایند تحلیل سلسله‌مراتبی، تکنیکی منعطف، قوی و ساده برای تصمیم‌گیری است و در شرایطی استفاده می‌گردد که معیارهای تصمیم‌گیری متضاد، انتخاب بین گزینه‌ها را با مشکل مواجه سازد (دفتر برنامه‌ریزی توسعه روستایی، ۱۳۸۶: ۷۸). به عبارت دیگر فرایند تحلیل سلسله‌مراتبی جهت مقایسه زوجی داده‌ها به کار می‌رود. این مقایسه‌ها ممکن است در خصوص مقادیر اندازه‌گیری شده انجام پذیرد و یا این که نشان‌دهنده وزن نسبی ترجیحات باشد (Saaty, 2004:415). در اولین اقدام، با ساختار سلسله‌مراتبی مربوط به موضوع، که در آن سلسله‌مراتب چهار سطحی شامل هدف‌ها، معیارها، زیرمعیارها و گزینه‌ها است، مواجه هستیم (Bowen, 1990) که مطابق با نمودار (۱) ارائه می‌گردد:

### روش تحقیق

روش این پژوهش از نوع توصیفی-تحلیلی است و در آن ابتدا به بیان و تشریح تجربیات اجرایی در زمینه بازنده‌سازی مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری از طریق بررسی‌های کتابخانه‌ای و جستجو در منابع مرتبط، پرداخته شده و سپس با مقایسه بین تجربیات داخلی و خارجی و چگونگی اجرای آن‌ها، نمونه‌های مورد مطالعه با استفاده از مدل AHP مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته‌اند. در پایان راهبردها و سیاست‌های اجرایی در زمینه بازنده‌سازی فضاهای مذکور ارائه شده‌است.

### تحلیل و یافته‌ها

به‌منظور استفاده از تجربیات داخلی و خارجی در زمینه بازنده‌سازی مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری به معرفی شاخص‌هایی می‌پردازیم که به کمک آن‌ها بتوان پژوهه‌های داخلی و خارجی ذکر شده در بخش‌های قبل را مقایسه کرد. برای این منظور، از سه نمونه خارجی (رودخانه‌های برنت، جئونگ و سازawa) و سه نمونه داخلی (بانه، فرخزاد و مهرانه‌رود) استفاده شده‌است.

در این پژوهش، به‌منظور دستیابی به محصولات و بُرون‌دادهای مورد نظر و نیز ارزیابی تجربیات داخلی و خارجی در زمینه بازنده‌سازی مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری، بر اساس واقعیت‌های عینی و به دور از هرگونه ذهنیت‌گرایی، مجموعه‌ای از معیارها که دارای ویژگی‌هایی همچون قابل در-ک بودن، داشتن بنیان مفهومی مناسب، معنی‌دار بودن، تناسب داشتن با واقعیت‌ها، مربوط بودن با موضوع، برخورداری از سادگی و اعتبار علمی (دفتر برنامه‌ریزی توسعه روستایی، ۱۳۸۶: ۲۲۰)، استخراج و پیشنهاد می‌گردد (جدول ۲). از طریق این مجموعه می‌توان به بررسی و مقایسه پژوهه‌های داخلی و خارجی ذکر شده در پژوهش حاضر پرداخت.

### جدول ۳. مقادیر عددی ترجیحات در مقایسه زوجی معیارها

مقیاس عددی	ترجیهات
۹	کاملاً مرجح یا کاملاً مطلوب تر
۷	ترجیح یا مطلوبیت خیلی قوی
۵	ترجیح یا مطلوبیت قوی
۳	کمی مرجح یا کمی مطلوب تر
۱	ترجیح یا مطلوبیت یکسان
۲ و ۶ و ۸	ترجیحات بین فواصل فوق

منبع: Cimren, 2007

گرینه های مختلف، نسبت به زیرمعیارها و یا معیارها مقایسه می شوند در صورتی که مقایسه معیارها با یکدیگر، نسبت به هدف مطالعه صورت می گیرد. زیرمعیارها هم کمی هستند و هم کیفی. این مطلب، مزیت دیگر فرایند تحلیل سلسله مراتبی را که با ترکیبی از معیارهای کمی و کیفی سروکار دارد، نشان می دهد (Ngai, 2003).

در ادامه، هر کدام از معیارهای منتخب، پس از مقایسه زوجی، ارزش گذاری می شوند.

### محاسبه ضرایب اهمیت معیارها

a : ایمن بودن

b : آرام بودن

c : حفظ و تقویت طبیعت

. فرمول ۱

$$\begin{matrix} & a & b & c \\ a & \begin{pmatrix} 1 & 9 & 7 \\ 1 & 1 & 1 \\ 9 & 1 & 5 \end{pmatrix} & \rightarrow & \begin{pmatrix} 0.8 & 0.6 & 0.86 \\ 0.09 & 0.07 & 0.02 \\ 0.11 & 0.33 & 0.12 \end{pmatrix} \\ b & \begin{pmatrix} 1 & 7 & 5 \\ 7 & 5 & 1 \end{pmatrix} & & \\ c & & & \end{matrix}$$

۰/۷۵۰ = ضریب اهمیت معیار ایمن بودن

۰/۰۶ = ضریب اهمیت معیار آرام بودن

۰/۱۹ = ضریب اهمیت معیار حفظ و تقویت طبیعت

a<sub>1</sub>: ایمنی در برابر وقوع سیل

a<sub>2</sub>: حفاظت بستر و جداره در برابر فرسایش

a<sub>3</sub>: ایمنی افراد در حاشیه رودخانه

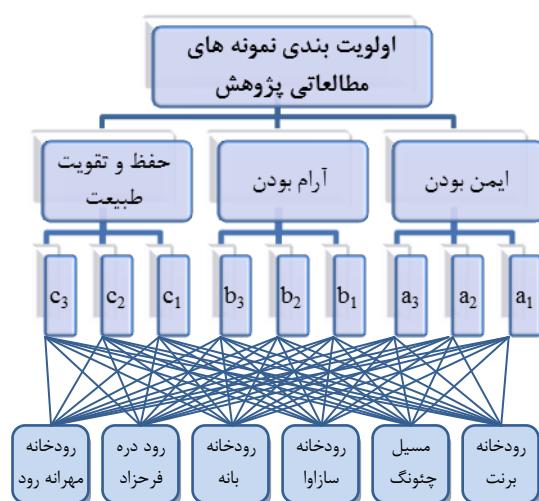
b<sub>1</sub>: کاستن از سر و صدای محیط

b<sub>2</sub>: اولویت عابر پیاده در حاشیه رودخانه

b<sub>3</sub>: عدم استقرار کاربری های پُرازدحام

c<sub>1</sub>: حفظ و تقویت پوشش گیاهی

c<sub>2</sub>: حفظ بستر طبیعی و ارگانیک رودخانه



نمودار ۱. الگویت بندی نمونه های مورد مطالعه بر اساس مدل AHP

### محاسبه وزن معیارها و زیرمعیارها

برای تعیین ضریب اهمیت معیارها و زیرمعیارها، چند روش وجود دارد که معموم ترین آنها، مقایسه دو دویی است. در این روش، معیارها دو به دو با یکدیگر مقایسه می شوند و درجه اهمیت هر معیار، نسبت به دیگری مشخص می گردد. برای این کار، می توان از روش استاندارد ساعتی استفاده کرد. بدین ترتیب که به هر مقایسه دو دویی، یک عدد از ۱ تا ۹ نسبت داده می شود که در جدول ۳ تشریح شده است (Cimren, 2007):

(Cimren, 2007):

تجربیات خارجی در زمینه بازنده‌سازی مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری، سه نمونه رودخانه برنت، مسیل چئونگ‌گیه چئون و رودخانه سازاوا و همچنین از میان تجربیات داخلی رودخانه بانه، رود دره فرخزاد و رودخانه مهرانه رود گزینش شده و در ادامه، طبق جدول ۴، هر کدام از نمونه‌های مذکور، به صورت جداگانه و بر اساس معیارهای انتخاب شده و همچنین با در نظر گرفتن ضریب اهمیت معیارها ارزش‌گذاری شده و امتیاز هر کدام از آن‌ها محاسبه گردیده است. لازم به ذکر است که به دلیل حجم زیاد محاسبات، از ارائه مراحل محاسبه خودداری نموده و صرفا نتایج محاسبات به صورت خلاصه ارائه شده است.

جدول ۴. مجموع امتیازات نمونه‌های مطالعاتی با احتساب ضریب اهمیت معیارها

معیار	نمونه مطالعاتی	امتیاز
ایمنی در برابر وقوع سیل	۰,۰۵۵	۰,۱۱۳ ۰,۰۴۲ ۰,۰۲۹۷ ۰,۰۱۹۳ ۰,۰۲۹۷
ضریب اهمیت معیار	۰,۳۶	
حفاظت بستر و جداره در برابر فرسایش	۰,۰۴۲	۰,۰۴۳ ۰,۰۴۲ ۰,۰۳۴۲ ۰,۰۱۸۶ ۰,۰۳۴۲
ضریب اهمیت معیار	۰,۲۶	
ایمنی افراد در حاشیه رودخانه	۰,۱۱۳	۰,۱۱۳ ۰,۱۱۲ ۰,۰۳۰۶ ۰,۰۰۴۶ ۰,۰۳۰۶
ضریب اهمیت معیار	۰,۲۱	
کاستن از سروصدای محیط	۰,۰۷۳	۰,۰۲۸ ۰,۰۷۳ ۰,۰۲۸ ۰,۰۰۴۶ ۰,۰۲۸
ضریب اهمیت معیار	۰,۰۲	
اولویت عابر پیاده در حاشیه رودخانه	۰,۰۵۲	۰,۰۷۰ ۰,۰۵۲ ۰,۰۲۵۳ ۰,۰۰۱۹ ۰,۰۲۵۳
ضریب اهمیت معیار	۰,۰۴	
عدم استقرار کاربری‌های پُر ازدحام	۰,۰۶۹	۰,۱۴۸ ۰,۰۶۹ ۰,۰۳۴۱ ۰,۰۰۳۱ ۰,۰۳۴۱
ضریب اهمیت معیار	۰,۰۲	
حفظ و تقویت پوشش گیاهی	۰,۰۴۵	۰,۱۲۴ ۰,۰۴۵ ۰,۰۲۵۵ ۰,۰۱۴۷ ۰,۰۳۸۲
ضریب اهمیت معیار	۰,۰۲	
حفظ بستر طبیعی و ارگانیک رودخانه	۰,۰۳۹	۰,۰۰۳۹ ۰,۰۰۳۹ ۰,۰۳۸۳ ۰,۰۱۱۳ ۰,۰۳۸۳
ضریب اهمیت معیار	۰,۰۳	
حفظ و ثبیت جداره طبیعی رودخانه	۰,۰۳۹	۰,۰۰۳۹ ۰,۰۰۳۹ ۰,۰۳۸۳ ۰,۰۱۱۳ ۰,۰۳۸۳
ضریب اهمیت معیار	۰,۰۳	
مجموع امتیازات	۰,۰۶۲	۰,۱۰۳ ۰,۰۵۷ ۰,۰۳۱۰ ۰,۰۱۳۹ ۰,۰۳۱۲

بنابراین معیار ایمن بودن بیشترین ضریب اهمیت و معیار آرام بودن کمترین ضریب اهمیت را به خود اختصاص داده است.

### محاسبه ضرایب اهمیت زیرمعیارها

- ۰/۳۶ = ایمنی در برابر وقوع سیل
- ۰/۲۶ = حفاظت بستر و جداره در برابر فرسایش
- ۰/۲۱ = ایمنی افراد در حاشیه رودخانه
- ۰/۰۲ = کاستن از سروصدای محیط
- ۰/۰۴ = اولویت عابر پیاده در حاشیه رودخانه
- ۰/۰۲ = عدم استقرار کاربری‌های پُر ازدحام
- ۰/۰۲ = حفظ و تقویت پوشش گیاهی
- ۰/۰۳ = حفظ بستر طبیعی و ارگانیک رودخانه
- ۰/۰۳ = حفظ و ثبیت جداره طبیعی رودخانه

در نتیجه، با توجه به محاسبات، زیرمعیار ایمنی در برابر وقوع سیل بیشترین ضریب اهمیت و زیرمعیارهای کاستن از سروصدای محیط، عدم استقرار کاربری‌های پُر ازدحام و حفظ و تقویت پوشش گیاهی کمترین ضریب اهمیت را دارند.

### تبیین ضرایب اهمیت نمونه‌های مطالعاتی

در این مرحله، از تلفیق ضرایب اهمیت مزبور، امتیاز نهایی هر یک از نمونه‌ها با اصل ترکیب سلسله‌مراتبی ساعتی که منجر به بُردار اولویت با در نظر گرفتن همه قضاوت‌ها در تمامی سطوح سلسله‌مراتبی می‌شود، تعیین خواهد شد (Moreno, 2005).

این قسمت از فرایند تحلیل سلسله‌مراتبی، دو بخش دارد. در گام نخست، نمونه‌های مطالعاتی، بر اساس هر کدام از معیارها ارزش‌گذاری شده و سپس، جایگاه هر کدام از نمونه‌ها نسبت به کل معیارها (با احتساب ضریب اهمیت هر معیار) ارزیابی شده و در نهایت، نمونه‌های برتر انتخاب می‌شوند. با توجه به تعداد نمونه‌های مورد بررسی در این پژوهش و شباهت‌های زیاد در ویژگی‌های برخی از آن‌ها، از میان

## بررسی سازگاری در ارزش‌گذاری‌ها

یکی از مزیت‌های روش AHP امکان بررسی سازگاری در قضاوت‌های انجام‌شده برای تعیین ضریب اهمیت معیارها و زیرمعیارها است. سازوکارهایی که برای بررسی سازگاری در قضاوت‌ها در نظر گرفته شده‌است، محاسبه ضریبی به نام ضریب ناسازگاری (I.R) است که از تقسیم ناسازگاری (I.I) به شاخص تصادفی بودن (R.I) به دست می‌آید. این معیار جهت قبول سازگاری در قضاوت‌ها، باید مساوی یا کمتر از ۱، باشد. در صورت که معیار بیشتر از ۱، شود، باید در قضاوت‌ها بازنگری صورت گیرد (قدسی پور، ۱۳۸۵، ۷۱):

شاخص ناسازگاری از فرمول ذیل به دست می‌آید:

$$I.R = \frac{I.I}{R.I}$$

که (I.I) شاخص ناسازگاری است که از طریق فرمول زیر محاسبه می‌شود:

$$I.I = \frac{\lambda(\max) - n}{n - 1}$$

شاخص تصادفی (R.I) نیز از جدول ۶ به دست می‌آید:

جدول ۶: شاخص تصادفی (R.I)

R.I	(n)	تعداد معیار	R.I	(n)	تعداد
۱,۲۴	۶		۰,۰۰		۱
۱,۳۲	۷		۰,۰۰		۲
۱,۴۱	۸		۰,۵۸		۳
۱,۴۵	۹		۰,۹۰		۴
۱,۴۹	۱۰		۱,۱۲		۵

منبع: فرج‌زاده اصل، ۱۳۸۴: ۱۴۷

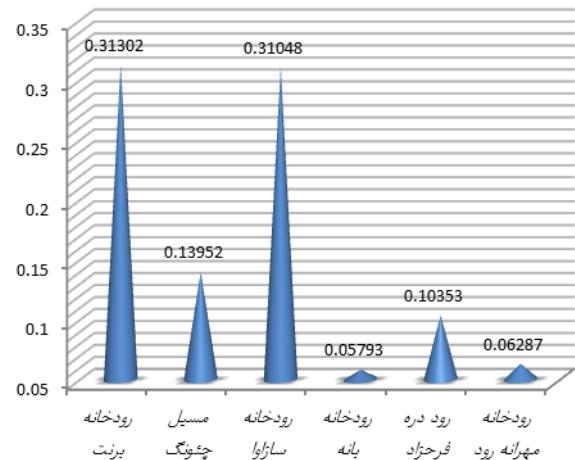
بر این اساس در این پژوهش خواهیم داشت:

$$I.I = \frac{8.38 - 9}{9 - 1} = -0.077$$

در نتیجه:

$$I.R = \frac{-0.077}{1.45} = -0.053$$

همانطور که ملاحظه می‌شود، پس از محاسبه نهایی، مجموع امتیازات نهایی، نمونه‌های مطالعاتی برتر مشخص شده‌اند. نمودار ۱ میزان امتیاز کسب شده نمونه‌ها را نشان می‌دهد.



نمودار ۲: امتیاز نهایی نمونه‌های مطالعاتی با توجه به نمودار فوق ملاحظه می‌گردد که رودخانه برنست لندن با کسب بیشترین امتیاز به عنوان برترین نمونه انتخاب شده‌است. بر همین اساس رودخانه بانه آذربایجان شرقی در میان نمونه‌های بررسی شده، رتبه آخر را به خود اختصاص داده است. در ادامه، جدول ۵ تجربیات خارجی و داخلی بررسی شده را متناسب با امتیاز کسب شده، رتبه‌بندی نموده‌است.

به‌طورکلی از میان تجربیات خارجی در زمینه بازنده‌سازی رودخانه‌ها و مسیل‌های شهری، هر سه نمونه مورد بررسی با تفاوت قابل توجهی در جایگاهی بالاتر از نمونه‌های بررسی شده داخلی قرار گرفته‌اند.

جدول ۵: رتبه‌بندی نمونه‌های مطالعاتی بر اساس امتیازات

تجربیات	نمونه‌های بررسی شده	امتیاز	رتبه	سطح کیفیت
خارجی	رودخانه برنست (انگلیس: میلی)	۰,۳۱۳	۱	مطلوب
	رودخانه سازاوا (جمهوری چک: هاولیچکوو)	۰,۳۱۰	۲	
	مسیل چونگ (کره جنوبی: سئول)	۰,۱۳۹	۳	
	رود دره فرج‌زاده (ایران: تهران)	۰,۱۰۳	۴	
داخلی	رودخانه مهرانه رود (ایران: تبریز)	۰,۰۶۲	۵	
	رودخانه بانه (ایران: آذربایجان شرقی)	۰,۰۵۷	۶	نامطلوب

کیفیت سیما و منظر شهری شد. غافل از اینکه در اکثر مواقع، تغییر ساختار رودخانه‌ها و دستبردن در جداره‌ها و بستر طبیعی‌شان، نه تنها از اثرات مخرب سیل نمی‌کاهد بلکه بر قدرت تخریب آن نیز می‌افزاید. این در حالی است که امروزه با این‌گونه فضاهای در کشورهای دیگر، در مقایسه با ایران، بالعکس رفتار می‌شود. به طوری که در در اکثر جوامع خارجی به‌منظور ساماندهی و بازنده‌سازی مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری، به تخریب دیواره‌ها و بستر بتی رودخانه‌ها، که در گذشته بنا شده، می‌نمایند و سعی بر این دارند تا وضعیت رودخانه را از حالت کانال‌بودن به شکل طبیعی و اولیه آن (جداره و بستر ارگانیک) برگردانند.

در این راستا، این پژوهش، به‌منظور شناخت بهتر از چگونگی بازنده‌سازی این‌گونه فضاهای شهری، به بیان تجربیاتی از میان نمونه‌های داخلی و خارجی، در این زمینه پرداخته است. با توجه به بررسی‌ها و مطالعاتی که تاکنون بر روی مسیل‌ها، رودخانه‌ها و پارک‌های خطی لبه آن‌ها انجام شده، به نتایجی می‌رسیم که می‌توان از آن‌ها، در قالب راهبردها و سیاست‌هایی که در جدول ۷ آمده است، در طراحی و بازنده‌سازی این فضاهای شهری در کشورمان استفاده کرد.

جدول ۷. راهبردها و سیاست‌های بازنده‌سازی مسیل‌ها و رودخانه‌های شهری

حفظ و تقویت طبیعت	آرام‌بودن
<ul style="list-style-type: none"> <li>• حفظ و تقویت بوشش گیاهی</li> <li>• حفظ بستر طبیعی و ارگانیک رودخانه</li> <li>• حفظ و تقویت جداره طبیعی رودخانه</li> </ul>	ابمن بودن
<ul style="list-style-type: none"> <li>• اینمی در برابر وقوع سیل</li> <li>• حفاظت بستر و جداره در برابر فرسایش</li> <li>• اینمی افراد در حاشیه رودخانه</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• کاهش ازسر و صدای محیط</li> <li>• اولویت عابر یاده در حاشیه رودخانه</li> <li>• عدم استقرار کاربرهای پُر ازدحام</li> </ul>	

عدد به‌دست‌آمده برای ارزش‌گذاری معیارها  $0/053$  است که عددی کمتر از  $1/0$  بوده، بنابراین وزن‌دهی‌ها در سطح مناسب و مطلوبی هستند.

## بحث و نتیجه‌گیری

یکی از نیازهای اساسی شهروندان، دسترسی به فضاهایی است که بتوانند در صورت تمایل، اوقات فراغت خود را در آن به‌شکلی سودمند سپری کنند. یکی از مهم‌ترین فضاهای طبیعی که همواره مورد توجه مسئولان شهرداری‌های شهرهای مختلف جهان برای به‌وجودآوردن فضاهای سبز شهری بوده، رودخانه‌ها و مسیل‌های شهری هستند.

فعالیت‌های انسانی تأثیر غیرقابل انکاری بر رودخانه‌ها داشته است. رودخانه‌های شهری نه تنها از طریق افزایش عرض و عمق، بلکه با تغییر شیب و پیچ و خم‌هایشان نیز به توسعه شهری پاسخ می‌دهند. همچنین برای حفاظت این رودخانه‌ها در برابر فرسایش لبه و همچنین طوفان‌ها، تغییرات زیادی در رودخانه‌ها به‌وجود آمده است. نهرهای بالادست بارها توسط آبگذر طوفان بسته شده‌اند، در حالی که بقیه رودخانه‌ها کanal-کشی و مستقیم شده و یا با قطعه‌های بزرگ سنگی محکم و مجهز شده‌اند (لقایی و همکاران، ۱۳۸۸).

متأسفانه در کشور ایران بی‌توجهی‌های فراوانی نسبت به رودخانه‌های شهری می‌شود و در اکثر شهرها، آن‌ها را تهدیدی برای شهر می‌دانند و به‌طرق مختلف سعی در مهار آن‌ها دارند. در اکثر شهرهای کشورمان به‌دلایل مختلف اقدام به دیواره‌چینی و بتن‌ریزی بستر رودخانه‌ها می‌نمایند و آن‌ها را مسیل می‌نمند. در مراحل بعد به‌دلیل بی‌توجهی و عدم مدیریت صحیح، این‌گونه فضاهای زباله‌دانی و فضای متروک شهر تبدیل شده و مشکلات فراوانی از جمله معضلات زیست‌محیطی، تنزیل کیفیت سیما و منظر شهری، مشکلات اجتماعی، اقتصادی و غیره را برای شهر به ارمغان می‌آورد.

به‌طورکلی در زمینه ساماندهی مسیل‌ها و رودخانه‌ها در اکثر شهرها این‌طور تصور گردیده که با دیواره‌چینی و بتن‌ریزی بستر رودخانه‌ها می‌توان آن‌ها را زیباسازی نمود و علاوه بر تأمین ایمنی در برابر سیل‌های احتمالی، به‌گونه‌ای باعث ارتقای

## References

1. Al- Hashemi. Aida, (2010), A Glimpse of the Valley Restoration Project FARAHZAD, Journal of Promotional Perspective, NO.6.
2. Abbasi, F., (2009), Tehran Newspaper Today: Appendix Weekly Special Investment, No. 228, [www.tehraneenrooz.com](http://www.tehraneenrooz.com), dated 2009/12/21.
3. Aseman-e-Naghshineh Consulting Engineers, (2005), Organizing the Telar river's edge, Housing and Urbanism Organization of Mazandaran.
4. Atec Consulting Engineers, (1998), Reorganization Plan Stream of Tehran, Case Study: Kan Stream, Civil Organization of Tehran Municipality, Region 5.
5. Behbahani, H, Shouting, SH. and Mohebali, G., (2012), River Valley Landscape Preservation and Resuscitation Unit based on behavioral patterns, Journal of Ecology, 38 th year, No. 62, Tehran, p 127.
6. Behbahani, H, (1995), Changed the Course of the 15th Century to Today's Interpretation of the Concept of Urban Parks in the West, Journal of Landscape , 2 th Year, No. 5 and 6 , Tehran.
7. Bowen, William, (1990), Subjective Judgments and Data Environment Analysis in Site Selection, Computer, Environment and Urban Systems, Vol. 14, pp 133-144.
8. Cimren .E, Cathay .B, Budak .E, (2007), Development of a Machine Tool Selection System Using AHP. International Journal of Advanced Manufacturing Technology 35, pp 363–376.
9. Environment Agency, (2006), Bringing Your Rivers Back To Life: A strategy for restoring rivers in north London, pp. 16-18, Available: [www.environment-agency.gov.uk](http://www.environment-agency.gov.uk)
10. Farajzadeh .A, M., (2006), GIS and Its Application in Tourism Planning, publishing Samt, Tehran.
11. Ghoddousi Pour. H, (2005), Analytical Hierarchy Process (AHP), Amirkabir University Press, Tehran.
12. Iran Water Resources Management Company, (2010), Reorganization Plan Khorramabad River, <http://www.wrm.ir>. 2010/07/18.
13. Jackson, L., (2003), The Relationship of Urban Design to Human Health and Condition, Landscape and Urban Planning, No 64, P 191.
14. Leghaii, H. A, Karbassi , A. R, and Mirzaei, F., (2009), Rud Kenar Recreation Design in Metropolitan Areas, The planning and studies center of Tehran.
15. Matsuoka, R. and Kaplan, R., (2008), People Needs in the Urban Landscapes: Analysis of landscapes and urban planning contributions, landscape and urban planning, No. 84, P 7.
- Metropolitan Municipality of Tabriz, (2010), Mehranesh River Organizing, <http://shahryarnews.net>.2012/02/20.
16. Moreno, Jimenez, (2005), A Spreadsheet Module for Consistent Consensus Building in AHP- Group Decision Making, Group Decision and Negotiation 14, pp 89–108.
17. Municipal Bane (2012), Bane River Organizing, <http://www.banehcity.ir>. 2012/02/20.
18. Municipal of Maragheh, (2012), Maragheh River Organizing, <http://www.maraghe.com>. 2012/02/20.
19. Municipal of Tehran, Region 5, (2012), Kan River Organizing, <http://region5.tehran.ir>. 2012/02/20.
20. Municipality of Tehran, Region 22, (2012), Kan River Organizing, <http://region22.tehran.ir>.2012/02/20.
21. Pam News (2012), Information Base Neighborhoods of Tehran, <http://pamnews.ir> .2012/02/20.
22. Paseban. H. GH.R., (2000), River Valleys of Iranian Cities: Context of human connection, city and nature, Journal of Architecture and Urban Planning, NO.58-59, Tehran.
23. Rahimi, E., (2010), Qomroud Rivers With Different Applications, <http://fordunews.com>.2010/09/19.
24. REURIS Project Team, (2012), Urban Rivers - Vital Spaces "Manual for Urban River Revitalisation", Editors: Elisabeth Bender, Linda Bigga, Wolfgang Maier, pp. 86-87, Available: [www.reuris.gig.eu](http://www.reuris.gig.eu).
25. Saaty, T. L., (2004), Mathematical Methods of Operations Research, Courier Dover Publications, New York.
26. Shahrnevesht, (2010), Office of Public and International Affairs Relations of Tehran Municipality, River Valley Farahzad, [www.shahrnevesht.ir](http://www.shahrnevesht.ir).2010/4/19.
27. Wheeler, S., (1998), Planning Sustainable and Livable Cities, In The City Reader (R.T. Legates and Fostout) Routledge.
28. Zandi, Shahin (1378), Reintegration of Farahzad Vally Environment, Tehran, Faculty of Environment of Tehran University, MA Thesis: Environmental Design.
29. <http://www.arcspace.com>
30. <http://www.eyebeam.org>, 2012/1/3.
31. <http://www.folar.org>, 2012/1/3.
32. <http://www.hamshahrionline.ir>.2012/02/
33. <http://www.rhorii.com>, 2012/01/3.